

Меморандум о взаимопонимании по охране мигрирующих видов хищных птиц в Африке и Евразии

Подписавшие меморандум стороны

Принимая во внимание что Конвенция по охране мигрирующих видов диких животных (CMS), подписанная в Бонне 23 июня 1979 года, предусматривает совместные усилия по охране мигрирующих видов, а также то, что Статья IV.4 Боннской Конвенции призывает стороны заключить соглашения, включая и не имеющие обязательной юридической силы административные соглашения в отношении любой популяции мигрирующих видов;

Отмечая, что некоторые виды Соколообразных включены в Приложении I, и все виды Соколообразных внесены в Приложении II данной Конвенции;

Учитывая, что мигрирующие хищные птицы являются отличным индикатором состояния экосистемы и изменения климата в ареалах обитания;

Признавая, что популяции многих хищных птиц мигрируют между Африкой и Евразией и в их пределах, пересекая территорию разных государств;

Испытывая беспокойство в отношении существенного числа Афро-Евразийских мигрирующих видов хищных птиц, которые сейчас имеют неблагоприятный природоохранный статус на региональном и/или глобальном уровнях, и особенно ввиду недостатка данных об их статусе и трендах численности в Африке и Азии;

Сознавая, что среди факторов, которые влияют на неблагоприятный природоохранный статус многих Афро-Евразийских хищных птиц, преобладают сокращение, деградация и фрагментация местообитаний, повышенная смертность и сниженный успех размножения в результате незаконного уничтожения (в том числе, в особенности, отравления), неустойчивое изъятие, хозяйственная деятельность человека (нарушающая биоразнообразие) и практика землепользования, и изменение климата, вероятнее всего, оказывает дальнейшее возрастающее отрицательное воздействие на популяцию хищных птиц;

Учитывая, что разнообразие существующих многосторонних документов может содействовать или содействует сохранению мигрирующих хищных птиц, но при этом отсутствует унифицированный межгосударственный комплексный план действий;

Убежденные в необходимости немедленных и согласованных действий по сохранению и поддержанию Афро-Евразийских мигрирующих видов хищных птиц, а также сохранения и восстановления их в целом для достижения их благоприятного природоохранного статуса;

Придавая особое значение необходимости повышения осведомлённости по вопросам сохранения мигрирующих хищных птиц в пределах Афро-Евразийского региона;

Принимая во внимание Резолюцию No 3, утверждённую VI Мировой Конференцией по хищным птицам и совам, которая была проведена 18-23 мая 2003 г. в Будапеште, Венгрии, и Рекомендацию 8.12 UNEP/CMS по улучшению природоохранного статуса хищных птиц и сов в Африке и Евразии;

Сознавая важность вовлечения всех стран ареала, также как и соответствующих межправительственных, неправительственных и частных организаций к участию в совместной охране мигрирующих хищных птиц и их местообитаний;

Признавая, что эффективная реализация и внедрение подобных действий в жизнь требует сотрудничества между странами ареала, международными и национальными неправительственными организациями с целью улучшения исследований, проведения тренингов и повышения осведомлённости для поддержания, сохранения, восстановления, управления и мониторинга популяций хищных птиц.

Согласились о нижеследующем:

Определение понятий

1. Для целей данного Меморандума о взаимопонимании Стороны договорились применять следующие понятия и определения:

a) Понятие “Хищные птицы” означает мигрирующие популяции Соколообразных и Собообразных видов, встречающихся в Африке и Евразии, приведенных в Приложении 1 Меморандума о взаимопонимании;

b) Понятие “Африка и Евразия” означает страны ареала и территории, список которых приведён в Приложении 2 этого Меморандума о взаимопонимании;

c) Понятие “Охрана” означает защиту и регулирование, включая устойчивое использование хищных птиц и мест их обитаний в соответствии с целями и принципами Меморандума о взаимопонимании;

d) Понятие “Конвенция” означает Конвенцию по охране мигрирующих видов диких животных, подписанную в Бонне 23 Июня 1979;

e) Понятие “Сторона, подписавшее соглашение” означает сторону, подписавшую Меморандум о взаимопонимании в соответствии с параграфом 23 данного договора (см. ниже);

f) Понятие “Секретариат” означает секретариат Конвенции по охране мигрирующих видов диких животных; и

g) Понятие “План действий” означает план действий по сохранению Афро-Евразийских мигрирующих хищных птиц, список которых приведён в Приложении 3.

В дополнение, термины, установленные в подпараграфах 1(a)-(i) статьи 1 упомянутой конвенции, остаются *mutatis mutandis*, то есть неизменными при использовании в настоящем Меморандуме о взаимопонимании.

2. Настоящий Меморандум о взаимопонимании является соглашением, которое носит необязательный юридический характер по условиям параграфа 4 статьи IV в соответствии с Резолюцией 2.6, утверждённой на втором заседании Конференции сторон Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных (Женева, 11-14 октября 1988 г.).

3. Толкование всякого термина или положения настоящего Меморандума о взаимопонимании производится в соответствии с Конвенцией и/или Резолюциями, утверждёнными на заседании государств-участников в случае, если текст Меморандума о взаимопонимании не содержит иного определения или толкования подобных терминов или положений.

4. Три приложения образуют неотъемлемую часть настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Основные положения

5. Стороны, подписавшие соглашение, нацелены на принятие согласованных мер для достижения и поддержания благоприятного природоохранного статуса хищных птиц, а также на восстановление их популяций, где и когда это только возможно. Для этого они принимают, в рамках своей юрисдикции и с учётом международных обязательств, меры, прописанные в параграфах 7 и 8 наряду с конкретными действиями, приведёнными в Плане действий.

6. При реализации мер, ранее предусмотренных в параграфе 5, стороны, подписавшие соглашение, следуют ‘‘принципу предупреждения’’.

Общие меры по охране хищных птиц

7. Стороны, подписавшие соглашение, стремятся применять, реализовывать и в обязательном порядке исполнять юридические, контрольные и административные меры, необходимые для охраны хищных птиц и их местообитаний.

8. Для этого стороны, подписавшие соглашение, стремятся:

а) выявлять на своей территории важные места обитания, важные маршруты и места скопления хищных птиц, и обеспечивать их охрану и/или надлежащее управление, оценку, и/или реабилитацию, восстановление;

б) координировать свои усилия для обеспечения поддержания сети пригодных мест обитания, и/или их создания *inter alia* (помимо всего прочего) там, где подобные места обитания встречаются на территории более чем одной стороны, подписавшей соглашение;

с) исследовать проблемы, порождённые или могущие быть порождёнными деятельностью человека или другими факторами, а также прилагать усилия к внедрению восстановительных и предупредительных мер, включая, помимо всего прочего, восстановление и рекультивацию местообитаний, и компенсирующие действия при утрате местообитаний;

d) сотрудничать в чрезвычайных ситуациях, требующих согласованных действий государств-участников, в разработке соответствующего порядка действий в условиях чрезвычайных ситуаций с целью улучшения сохранения популяций хищных птиц, а также в подготовке инструкций, которые помогают отдельным подписавшим соглашение сторонам урегулировать подобные ситуации;

e) следить за тем, чтобы использование хищных птиц основывалась на оценке, используя весь объём имеющихся знаний об их экологии, и была устойчивой как для видов, так и для поддерживающих их экологических систем;

f) принимать соответствующие меры для восстановления популяций и реинтродукции хищных птиц в исконных ареалах своего обитания при условии, что такие действия способствуют охране хищных птиц;

g) принимать соответствующие меры к предотвращению внедрения на их территории неаборигенных (инвазивных) видов, включая гибриды, в тех случаях, когда их появление оказывает неблагоприятное воздействие на сохранение природного биоразнообразия;

h) поощрять научные исследования в области биологии и экологии хищных птиц, включая гармонизацию методов научного исследования и методов мониторинга, а также, где это необходимо, учреждение совместных или коллективных исследований и программ мониторинга;

i) оценивать требования по обучению в области реализации природоохранных действий и, при возможности, в сотрудничестве с другими участниками, разрабатывать соответствующие приоритетные тренинговые программы;

j) разрабатывать и поддерживать программы для повышения информированности и понимания вопросов охраны применительно к хищным птицам и их местообитаниям, а также в отношении целей и положений данного Меморандума о взаимопонимании;

k) обмениваться информацией и результатами научных исследований, мониторинга, программ сохранения видов и образовательных программ, а также;

l) сотрудничать в целях взаимопомощи в реализации настоящего Меморандума о взаимопонимании, в частности, в области научного исследования и мониторинга.

9. В целях улучшения природоохранного статуса хищных птиц, стороны, подписавшие соглашение, могут содействовать подписанию данного Меморандума о взаимопонимании другими странами ареала.

Реализация и отчётность

10. Каждая из Сторон, подписавших соглашение, назначает лицо, ответственное по всем вопросам, относящимся к реализации данного Меморандума о взаимопонимании, а также сообщает имя и адрес ответственного лица Координационному Центру сразу после учреждения такового. До момента учреждения Координационного Центра выполнение вышеупомянутых обязанностей временно возлагается на Временный Координационный Центр, определяемый Секретариатом Конвенции.

11. Временный Координационный Центр учреждается совместно с руководством Агентства по охране окружающей среды – Абу Даби, сразу после заключения настоящего Меморандума о взаимопонимании. Временный Координационный Центр функционирует до учреждения постоянно действующего Координационного Центра согласно параграфу 16, и осуществляет подобные функции.

12. В течение двух лет после того, как Меморандум о взаимопонимании вступает в силу, Стороны, подписавшие соглашение подготавливают и представляют в Секретариат соответствующие национальную или региональную (напр., ЕС) стратегию или равноценный документ (напр., “Планы действий” в отношении конкретных видов) в отношении видов Категории 1 и, в необходимых случаях, видов Категории 2, представленных в Табл.1 Плана действий.

13. Встреча Сторон, подписавших соглашение, является органом принятия решений касаясь настоящего Меморандума о взаимопонимании. Встреча сторон избирает председателя, рассматривает и утверждает правила и регламенты, рекомендованные Секретариатом. Встречи сторон проводятся, по возможности, в те же сроки, что и другие соответствующие собрания, на которых планируется присутствие соответствующих представителей. Любое технически квалифицированное в подобных вопросах агентство или орган могут быть представлены наблюдателями на заседаниях встреч подписавших соглашение сторон при условии отсутствия возражений со стороны по меньшей мере одной трети представителей Сторон, подписавших соглашение. Участие допускается при соблюдении правил ведения заседаний и собраний, принимаемых совещанием.

14. Первая встреча Сторон, подписавших соглашение, созывается вскоре после представления, по меньшей мере, третьей частью сторон, подписавших соглашение, стратегических планов или подобных действий, либо, при наличии достаточных средств, через три года с момента вступления в силу Меморандума о взаимопонимании.

15. На первой Встрече сторон Временный Координационный Центр представляет обзорный отчёт, составленный на основе всей имеющейся в распоряжении информации, которая имеет отношение к хищным птицам. Первое встреча сторон утверждает формат и график регулярной отчётности о ходе выполнения работ по внедрению стратегий и эквивалентных мер. На своём первом заседании совещание утверждает процедуру по внесению изменений в приложения Меморандума о взаимопонимании, а также принимает

соответствующие меры, которые могут быть необходимы для созыва последующих заседаний совещания Сторон, подписавших соглашение.

16. На своём первом заседании, Встреча подписавших соглашение Сторон совместно с Секретариатом утверждает Координационный Центр, который помогает осуществлять общение, обеспечивает отчётность и фасилитирует мероприятия между Сторонами, подписавшими соглашение, а также среди других заинтересованных государств и организаций. Координационный Центр представляет сторонам, подписавшим соглашение, полученные им стратегические планы и равнозначные документы, готовит обзор о ходе выполнения Плана Действий за шесть месяцев до второго и последующих заседаний Сторон, подписавших соглашение, а также выполняет иные функции, которые прописаны в Меморандуме о взаимопонимании. Координационный Центр располагается в офисе соответствующей национальной, региональной или международной организации по согласию Сторон, подписавших соглашение, принятому на первом заседании после рассмотрения всех полученных предложений.

17. Координационный Центр собирает национальные и международные отчёты о ходе выполнения работ и представляет их Сторонам, подписавшим соглашение и странам ареала. Задача составления первого национального и международного отчётов о ходе выполнения работ входит в обязанности Временного Координационного Центра.

18. Стороны, подписавшие соглашение, которые также являются сторонами-подписантами Боннской Конвенции, в своих национальных отчётах для конференции сторон Конвенции по охране мигрирующих видов диких животных делают ссылки на конкретные действия, проведённые в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании.

19. Стороны, подписавшие соглашение, стараются без лишнего промедления обменяться научной, технической, законодательной и иной информацией, необходимой для координации мер по сохранению видов и сотрудничества с другими странами ареала, соответствующими международными организациями, национальными неправительственными организациями и учёными в целях развития совместной научно-исследовательской деятельности и содействия реализации настоящего Меморандума о взаимопонимании.

20. Стороны, подписавшие соглашение, прилагают усилия для финансирования из национальных и иных источников реализации на своей территории мер, необходимых для сохранения хищных птиц. Помимо этого, они прилагают усилия, чтобы оказывать помощь друг другу в осуществлении и финансировании ключевых моментов Плана действий, а также ищут другие источники финансирования и реализации стратегических планов или равнозначных мер.

Заключительные положения

21. Настоящий Меморандум о взаимопонимании заключён на неопределённый срок.

22. подлежит Внесение поправок в настоящий Меморандум о взаимопонимании возможно на любых встречах Сторон, подписавших соглашение. Все внесённые изменения вступают в силу с момента их единодушного утверждения участниками Встречи. Секретариат сообщает текст принятых соответствующим образом изменений всем Сторонам, подписавшим соглашение, а также всем остальным странам ареала.
23. Ничто в настоящем Меморандуме о взаимопонимании не препятствует любой из Сторон, подписавших соглашение, принятию более строгих мер для сохранения хищных видов птиц на своей территории.
24. Стороны, подписавшие соглашение, на каждой Встрече Сторон, пересматривают настоящий Меморандум о взаимопонимании, включая оперативные, административные и организационные вопросы для их выполнения.
25. Ничто в настоящем Меморандуме о взаимопонимании не является обязательным как для всех подписавших соглашение Сторон вместе, так и отдельных Сторон-подписантов.
26. Настоящий Меморандум о взаимопонимании открыт для подписания на неопределённый срок по месту нахождения Секретариата СМВ для всех стран ареала афро-евразийских хищных птиц, а также для любых организаций, занимающихся региональной и экономической интеграциями.
27. Межправительственные, международные и национальные неправительственные организации могут присоединяться к настоящему Меморандуму о взаимопонимании путём подписания его в качестве сотрудничающих партнёров, и, в частности, для осуществления плана реализации Плана действий в соответствии со Статьей VII, Параграфом 9 Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных.
28. Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу в первый день месяца, следующего после даты подписания его Сторонами, представляющими по крайней мере восемь стран ареала, включая по два представителя из Европы, Азии и Африки. В дальнейшем МоВ вступает в силу для любой подписавшей его стороны на следующий день после подписания.
29. Любая из Сторон, подписавших соглашение, может отказаться от настоящего Меморандума о взаимопонимании путём письменного уведомления об этом Секретариата. Отказ Стороны, подписавшей соглашение, вступает в силу через шесть месяцев с момента получения уведомления Секретариатом.
30. Настоящий Меморандум о взаимопонимании хранится в Секретариате.
31. Рабочими языками по всем вопросам, относящимся к Меморандуму о взаимопонимании, включая совещания, документацию и корреспонденцию, являются французский и английский языки.

Приложение 1

ПЕРЕЧЕНЬ АФРИКАНО-ЕВРАЗИЙСКИХ МИГРИРУЮЩИХ ХИЩНЫХ ПТИЦ

FALCONIFORMES	Соколообразные
Pandionidae	Скопиные
<i>Pandion haliaetus</i>	Скопа
Accipitridae	Ястребиные
<i>Aviceda cuculoides</i>	Коршун хохлатый африканский
<i>Aviceda jerdoni</i>	Азиатский хохлатый коршун (База азиатская)
<i>Aviceda leuphotes</i>	Черный хохлатый коршун (База черная)
<i>Pernis apivorus</i>	Осоед обыкновенный
<i>Pernis ptilorhyncus</i>	Осоед хохлатый
<i>Chelictinia riocourii</i>	Коршун вилохвостый африканский
<i>Milvus lineatus</i>	Коршун черноухий
<i>Milvus milvus</i>	Коршун красный
<i>Milvus migrans</i>	Коршун черный
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Орлан-долгохвост
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Орлан-белохвост
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Орлан белоплечий
<i>Neophron percnopterus</i>	Стервятник
<i>Gyps fulvus</i>	Белоголовый сип
<i>Aegypius monachus</i>	Черный гриф
<i>Circaetus gallicus</i>	Змеяд
<i>Circus aeruginosus</i>	Лунь камышовый
<i>Circus spilonotus</i>	Лунь камышовый восточный
<i>Circus maurus</i>	Лунь черный
<i>Circus cyaneus</i>	Лунь полевой
<i>Circus macrourus</i>	Лунь степной
<i>Circus melanoleucos</i>	Лунь пегий
<i>Circus pygargus</i>	Лунь луговой
<i>Accipiter badius</i>	Тювик туркестанский
<i>Accipiter brevipes</i>	Тювик европейский
<i>Accipiter soloensis</i>	Ястреб короткопалый
<i>Accipiter gularis</i>	Перепелятник японский
<i>Accipiter virgatus</i>	Перепелятник малый (Бесра)
<i>Accipiter ovampensis</i>	Перепелятник краснобокий
<i>Accipiter nisus</i>	Ястреб-перепелятник
<i>Accipiter gentilis</i>	Ястреб-тетеревятник
<i>Butastur rufipennis</i>	Канюк саранчовый
<i>Butastur indicus</i>	Сарыч (канюк) ястребиный
<i>Buteo buteo</i>	Канюк обыкновенный
<i>Buteo oreophilus</i>	Канюк африканский горный
<i>Buteo rufinus</i>	Курганник
<i>Buteo hemilasius</i>	Курганник мохноногий
<i>Buteo lagopus</i>	Канюк мохноногий (зимняк)
<i>Buteo auguralis</i>	Канюк краснохвостый
<i>Aquila pomarina</i>	Подорлик малый
<i>Aquila clanga</i>	Подорлик большой
<i>Aquila rapax</i>	Орел степной африканский

<i>Aquila nipalensis</i>	Орел степной евразийский
<i>Aquila adalberti</i>	Орел-могильник испанский
<i>Aquila heliaca</i>	Орел-могильник
<i>Aquila wahlbergi</i>	Орел серебристый
<i>Aquila chrysaetos</i>	Беркут
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Орел-карлик
<i>Spizaetus nipalensis</i>	Орел хохлатый

Falconidae

<i>Falco naumanni</i>	Пустельга степная
<i>Falco tinnunculus</i>	Пустельга обыкновенная
<i>Falco alopex</i>	Пустельга лисья
<i>Falco vespertinus</i>	Кобчик
<i>Falco amurensis</i>	Кобчик амурский
<i>Falco eleonora</i>	Чеглок Элеоноры
<i>Falco concolor</i>	Чеглок серебристый
<i>Falco columbarius</i>	Дербник
<i>Falco subbuteo</i>	Чеглок
<i>Falco severus</i>	Чеглок восточный
<i>Falco biarmicus</i>	Сокол средиземноморский
<i>Falco cherrug</i>	Балобан
<i>Falco rusticolus</i>	Кречет
<i>Falco peregrinus</i>	Сапсан
<i>Falco peregrinoides</i>	Сокол рыжеголовый
<i>Falco severus</i>	Чеглок восточный

Соколиные

STRIGIFORMES

Strigidae

<i>Otus brucei</i>	Совка буланая
<i>Otus scops</i>	Сплюшка
<i>Otus sunia</i>	Совка восточная
<i>Nyctea scandiaca</i>	Сова белая
<i>Strix uralensis</i>	Неясыть длиннохвостая (уральская)
<i>Strix nebulosa</i>	Неясыть бородатая
<i>Surnia ulula</i>	Сова ястребиная
<i>Aegolius funereus</i>	Сыч мохноногий
<i>Ninox scutulata</i>	Сова иглоногая
<i>Asio otus</i>	Сова ушастая
<i>Asio flammeus</i>	Сова болотная

Совообразные

Совиные

Карта территории включенной данным Меморандумом о взаимопонимании



Только страны ареала и территории, перечисленные ниже, показанные черным цветом на этой карте, подпадают под действие данного Меморандума о взаимопонимании (MoU).

Афротропическая область		
Ангола	Габон	Руанда
Бенин	Гамбия	Сао Томе и Принципе
Ботсвана	Гана	Сенегал
Буркина Фасо	Гвинея	Сейшелы
Бурунди	Гвинея-Бисау	Сиерра Леоне
Камерун	Кения	Сомали
Кейп Верде	Лесото	Южная Африка
Центральная Африканская Республика	Либерия	Судан
Чад	Мадагаскар	Свазиленд
Коморы	Малави	Того
Конго	Мали	Уганда
Демократическая Республика Конго	Маврикий	Объединенная Республика Танзания
Кот-д'Ивуар	Мозамбик	Замбия
Джибути	Намибия	Зимбабве
Экваториальная Гвинея	Нигер	
Эритрея	Нигерия	
Эфиопия		

Палеарктическая область		
Афганистан	Израиль	Польша
Албания	Италия	Португалия
Алжир	Иордания	Катар
Андорра	Казахстан	Румыния
Армения	Кувейт	Сербия
Австрия	Кыргызстан	Словакия
Азербайджан	Латвия	Словения
Бахрейн	Ливан	Испания, включая Канарские острова
Беларусь	Ливийская Арабская Джамахирия	
Бельгия	Лихтенштейн	Швеция
Босния и Херцеговина	Литва	Швейцария
Болгария	Люксембург	Сирийская Арабская Республика
Китай	Бывшая Республика Югославия	Таджикистан
Хорватия	Республика Македония	Тунис
Кипр	Мальта	Турция
Чешская Республика	Мавритания	Туркменистан
Дания, включая Фарерские острова и Гренландию	Молдова	Украина
	Монако	Объединенные Арабские Эмираты
Египет	Монголия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, включая Баллеи Нормандских островов Гернси и Джерси остров Мэн, Гибралтар и Суверенные Военные Базы на Кипре (Акротири и Декелия)
Эстония	Черногория	
Финляндия, включая Аландские острова	Марокко	
Франция, включая Майотта и Реюньон	Нидерланды Норвегия, включая Шпитцберген и остров Ян-Майен	
Грузия		
Германия	Оман	
Греция	Автономные территории Палестины	
Венгрия		
Исландия	Россия	Узбекистан
Ирландия	Сан-Марино	Ватикан
Иран	Саудовская Аравия	Йемен
Ирак		
Индо-Малайская область		
Бангладеш	Индия	Пакистан
Бутан	Непал	Шри-Ланка

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ОХРАНЕ МИГРИРУЮЩИХ ХИЩНЫХ ПТИЦ В АФРИКЕ И ЕВРАЗИИ

1. Основная цель

Основной целью является обеспечение сохранения или восстановления благоприятного природоохранного статуса у всех популяций мигрирующих видов хищных птиц Африки и Евразии (включая сов) в соответствии с положениями Статьи 1 (с) Конвенции.

2. Задачи

На период действия данного Плана действий определены следующие задачи:

- а) Приостановить и обратить сокращение популяции хищных птиц, находящихся под глобальной угрозой исчезновения (под угрозой исчезновения, критически угрожаемые, уязвимые виды), и близких к угрожаемому состоянию, а также уменьшить опасность исчезновения, чтобы эти виды более не являлись глобально-угрожаемыми или близкими к уязвимыми;
- б) Приостановить и обратить сокращение популяции других хищных птиц, имеющих неблагоприятный природоохранный статус в Африке и Евразии, а также снизить такого рода опасность, чтобы восстановить благоприятный природоохранный статус у данных популяций, а также;
- с) Предупредить, снизить вероятность угроз и избежать потенциальных и новых опасностей для всех видов хищных птиц, и в особенности предотвратить долгосрочное снижение численности популяций любых видов хищных птиц.

3. Категории видов

3.1 Виды хищных птиц, включённые в Приложение 1 настоящего Меморандума о взаимопонимании (MoV), распределены по следующим категориям:

Категория 1: Виды, находящиеся под глобальной угрозой исчезновения, и виды, близкие к исчезновению, согласно определению последнего Краснокнижного списка видов, находящихся под угрозой исчезновения Международного союза охраны природы (МСОП), и являющиеся таковыми согласно Всемирной базе данных по птицам организации BirdLife International;

Категория 2: Виды, имеющие неблагоприятный природоохранный статус на региональном уровне в странах ареала и в пределах зоны действия MoV (определены в Приложении 2 данного MoV);

Категория 3: Все прочие виды мигрирующих хищных птиц.

3.2 Виды, указанные в Приложении 1 данного MoV, распределены по категориям, описанным в параграфе 3.1 и обозначенным в Таблице 1, действительным в течение срока действия данного Плана действий, за исключением внесения изменений в

Таблицу 1 в соответствии с процедурой, согласованной между участниками подписания МоВ на первом заседании совещания Сторон, подписавших соглашение.

4. Приоритетные действия

Учитывая предполагаемое воздействие угроз и возможности их снижения, действия, направленные на достижение задач, определённых в параграфе 2, включают в себя:

- a) Защиту всех видов от незаконного уничтожения, включая отравление, отстрел, преследование (уничтожение) и неустойчивую эксплуатацию;
- b) Продвижение, насколько возможно, высоких экологических стандартов, включая и основываясь на оценке экологических последствий, в планировании и создании конструкций для минимизации их воздействия на виды, в частности из-за столкновений и гибели на линиях электропередач, а также стремление к минимизации воздействия существующих конструкций там, где становится очевидным, что они оказывают негативное воздействие на изучаемые виды;
- c) Сохранение местообитаний хищных птиц через экосистемный подход к устойчивому развитию и землепользованию в секторах, как предусмотрено в Экосистемном подходе Конвенции о биологическом разнообразии (CBD) (CBD V/6 и VII/11);
- d) Защиту и/или соответствующее управление важными местами обитания: особенно теми, где размножаются виды, принадлежащие к Категории 1, а также всеми критическими миграционными коридорами (феномен ‘‘бутылочного горлышка’’) во время миграций (некоторые известные и важные места перечислены в Таблице 3);
- e) Принятие во внимание необходимости охраны хищных птиц в секторах и связанных с ними сферах деятельности, включая сельское хозяйство, лесное хозяйство, рыболовство, промышленность, туризм, энергетику, химикаты и пестициды;
- f) Повышение информированности населения о хищных птицах, их нынешней ситуации и стоящих перед ними угрозах, а также о мерах, которые необходимо предпринять для их сохранения;
- g) Поддержка осуществления оценки и мониторинга популяций на территории стран ареала для установления достоверных тенденций динамики численности данных популяций; проведение исследований для определения воздействия угроз на популяции и мер, необходимых для снижения угроз, а также обмен информацией между подписантами МоВ и другими странами ареала;
- h) Проведение исследований по экологии видов и миграционному поведению, включая анализ доступных данных для описания границ пролётных путей и маршрутов, а также маршрутов на уровне популяций видов; а также
- i) Формирование потенциала для природоохранных работ (в соответствующих организациях и местных сообществах) через совершенствование знаний и мониторинг хищных птиц.

5. Реализация стратегии

5.1 Мероприятия Основные мероприятия, которые следует проводить в целях осуществления общих положений Меморандума о взаимопонимании и конкретных задач, приведенных в Плане действий, прописаны в Таблице 2. Эти мероприятия выполняются путём реализации стратегий или аналогичных документов, как предусмотрено в параграфе 12 МоВ. Координационный Центр, как предусмотрено параграфом 16 настоящего МоВ, способствует осуществлению данных задач Сторонами, подписавшими соглашение.

5.2 Приоритеты

Приоритетность выполнения мероприятий, приведённых в Таблице 2, имеет следующий порядок:

Первый уровень: мероприятия, необходимые для предотвращения глобального исчезновения вида.

Второй уровень: мероприятия, необходимые для предотвращения сокращения численности популяций, или изменения тренда динамики численности популяций видов, находящихся под глобальной угрозой исчезновения или находящихся в состоянии под угрозой исчезновения и близких к уязвимому, или основной части других видов, имеющих неблагоприятный природоохранный статус.

Третий уровень: мероприятия, необходимые для восстановления популяций, находящихся под глобальной угрозой исчезновения или находящихся в состоянии близких к исчезновению, или для предотвращения сокращений популяций любых видов, имеющих неблагоприятный природоохранный статус.

Четвёртый уровень: мероприятия, необходимые для восстановления популяций любых видов, имеющих неблагоприятный природоохранный статус, или для предотвращения сокращений популяций любых видов, имеющих благоприятный природоохранный статус.

Эти приоритеты должны учитываться при подготовке стратегий или аналогичных документов, касающихся хищных птиц, как предусмотрено параграфом 12 МоВ.

5.3 Временной график. График проведения мероприятий, изложенных в Таблице 2, имеют следующую срочность выполнения работ:

Срочные: мероприятия, которые должны завершиться в течение двух лет с даты вступления МоВ в силу для данной подписавшейся Стороны;

Краткосрочные: мероприятия, которые должны завершиться в течение трёх лет с даты вступления МоВ в силу для данной подписавшейся Стороны;

Среднесрочные: мероприятия, которые должны завершиться в течение пяти лет с даты вступления МоВ в силу для данной подписавшейся Стороны;

Долгосрочные: мероприятия, которые должны завершиться в течение семи лет с даты вступления МоВ в силу для данной подписавшейся Стороны; а также

Продолжающиеся: мероприятия, которые должны осуществляться в течение всего срока действия МоВ для данной подписавшейся Стороны.

5.4 Ответственности

Организации, которые ответственны за проведение различных мероприятий, указаны в Таблице 2. Сторонам, подписавшим соглашение, рекомендуется привлекать как можно больше необходимых организаций для выполнения данного Плана действий, вне зависимости от того, являются ли они Сторонами, подписавшими МоВ или нет.

5.5 Цели

Координационный Центр следит за выполнением и эффективностью данного Плана действий согласно поставленным задачам конкретных мероприятий, приведённых в Таблице 2.

6. Сотрудничество с многосторонними соглашениями по окружающей среде

Поскольку страна ареала или подписавшее соглашение Страна Региональной Организации Экономической Интеграции (REIO), представленная в качестве участника подписания Меморандума о взаимопонимании, также является контрагентом одного или нескольких многосторонних соглашений по окружающей среде, включающего или включающих положения, направленные на осуществление или, другими словами, оказание содействия в достижении целей, задач и мероприятий данного Плана действий, где такого рода многосторонние соглашения по окружающей среде применяются по необходимости и в полном объёме.

7. Отчёты о ходе выполнения Плана действий

Проконсультировавшись со Сторонами, подписавшими соглашение, касаясь хода выполнения Плана действий, как предусмотрено в параграфах 12 и 14 настоящего МоВ, Секретариат составляет отчёты о ходе выполнения Плана действий в соответствии с пунктом 15 МоВ.

8. Срок действия Плана действий

Данный План действий вступает в силу одновременно с МоВ со сроком действия в семь лет. По меньшей мере за два года до истечения данного срока действия производится полный пересмотр Плана действий и подготавливается его изменённая версия для утверждения участниками подписавшими МоВ.

Таблица 1: Категоризация африкано-евразийских хищных птиц, рассматриваемых настоящим Планом действий^(1,2)

Категория 1

Научное (латинское) название	Название на русском языке	Статус в Красном списке (3)
<i>Falco naumanni</i>	Пустельга степная	VU
<i>Falco vespertinus</i>	Кобчик	NT
<i>Falco concolor</i>	Пепельный сокол (серебристый чеглок)	NT
<i>Falco cherrug</i>	Балобан	EN
<i>Milvus milvus</i>	Коршун красный	NT
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Орлан-долгохвост	VU
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Орлан белоплечий	VU
<i>Aegypius monachus</i>	Гриф черный	NT
<i>Circus maurus</i>	Лунь черный	VU
<i>Circus macrourus</i>	Лунь степной	NT
<i>Aquila clanga</i>	Подорлик большой	VU
<i>Aquila adalberti</i>	Орел-могильник испанский	VU
<i>Aquila heliaca</i>	Орел-могильник	VU
<i>Neophron percnopterus</i>	Стервятник	EN

Категория 2⁽⁴⁾

Научное название	Название на русском языке
<i>Falco tinnunculus</i>	Пустельга обыкновенная
<i>Falco eleonora</i>	Чеглок Элеоноры
<i>Falco biarmicus</i>	Сокол средиземноморский
<i>Falco rusticolus</i>	Кречет
<i>Pandion haliaetus</i>	Скопа
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Осоед хохлатый
<i>Chelictinia riocourii</i>	Коршун вилохвостый африканский
<i>Milvus migrans</i>	Коршун черный
<i>Milvus lineatus</i>	Коршун черноухий
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Орлан-белохвост
<i>Circaetus gallicus</i>	Змеяд
<i>Circus spilonotus</i>	Лунь болотный восточный
<i>Circus cyaneus</i>	Лунь полевой
<i>Accipiter brevipes</i>	Тювик европейский
<i>Butastur indicus</i>	Сарыч ястребиный
<i>Buteo rufinus</i>	Курганник
<i>Buteo hemilasius</i>	Курганник мохноногий
<i>Aquila pomarina</i>	Подорлик малый
<i>Aquila rapax</i>	Орел степной африканский
<i>Aquila nipalensis</i>	Орел степной евразийский
<i>Aquila chrysaetos</i>	Беркут
<i>Hieraetus pennatus</i>	Орел-карлик
<i>Otus brucei</i>	Совка буланая
<i>Otus scops</i>	Сплюшка
<i>Nyctea scandiaca</i>	Сова белая
<i>Asio flammeus</i>	Сова болотная

Категория 3⁽⁵⁾

Научное название	Название на русском языке
<i>Falco alorex</i>	Пустельга лисья
<i>Falco amurensis</i>	Кобчик амурский
<i>Falco columbarius</i>	Дербник
<i>Falco subbuteo</i>	Чеглок
<i>Falco severus</i>	Чеглок восточный
<i>Falco peregrinus</i>	Сапсан
<i>Falco pelegrinoides</i>	Сокол рыжеголовый
<i>Aviceda cuculoides</i>	Коршун хохлатый африканский
<i>Aviceda jerdoni</i>	Азиатский хохлатый коршун (База азиатская)
<i>Aviceda leuphotes</i>	Черный хохлатый коршун (База черная)
<i>Pernis apivorus</i>	Осоед обыкновенный
<i>Gyps fulvus</i>	Сип белоголовый
<i>Circus aeruginosus</i>	Лунь болотный
<i>Circus melanoleucos</i>	Лунь пегий
<i>Circus pygargus</i>	Лунь луговой
<i>Accipiter badius</i>	Тювик туркестанский
<i>Accipiter soloensis</i>	Ястреб короткопалый
<i>Accipiter gularis</i>	Перепелятник японский
<i>Accipiter virgatus</i>	Перепелятник малый (Бесра)
<i>Accipiter ovampensis</i>	Перепелятник краснобокий
<i>Accipiter nisus</i>	Ястреб-перепелятник
<i>Accipiter gentilis</i>	Ястреб-тетеревятник
<i>Butastur rufipennis</i>	Канюк саранчовый
<i>Buteo buteo</i>	Канюк обыкновенный
<i>Buteo oreophilus</i>	Канюк африканский горный
<i>Buteo lagopus</i>	Канюк мохноногий
<i>Buteo auguralis</i>	Канюк краснохвостый
<i>Aquila wahlbergi</i>	Орел серебристый
<i>Spizaetus nipalensis</i>	Орел хохлатый горный
<i>Otus sunia</i>	Совка восточная
<i>Strix uralensis</i>	Неясыть длиннохвостая (уральская)
<i>Strix nebulosa</i>	Неясыть бородатая
<i>Surnia ulula</i>	Сова ястребиная
<i>Aegolius funereus</i>	Сыч мохноногий
<i>Ninox scutulata</i>	Сова иглоногая
<i>Asio otus</i>	Сова ушастая

Примечания

- 1: Занесен в Приложение 1 этого Меморандума о взаимопонимании (MoU)
- 2: Некоторые виды имеют неопределенный миграционный статус и в настоящее время не включены в Приложение 1 этого Меморандума о взаимопонимании (MoU)
- 3: Глобально угрожаемые (Globally threatened) и близкие к глобально угрожаемым видам (Near Threatened) по определению МСОП (IUCN) и включенные в мировую базу данных по птицам (BirdLife International's World Bird Database (EN = исчезающие; VU = уязвимые; NT = близкие к угрожаемым) по состоянию на 2008 год
- 4: Виды которые считаются как имеющие неблагоприятный природоохранный статус (Unfavourable Conservation Status) на региональном уровне внутри рассматриваемых территорий (определенных в Приложении 2) данного Меморандума о взаимопонимании (MoU)
- 5: Все другие мигрирующие виды

Таблица 2: Мероприятия для выполнения согласно параграфу 5 Плана действий

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
Мероприятие 1. Усовершенствование правовой защиты						
1.1 Дополнение Приложения 1 CMS путём включения всех видов Категории 1 МоВ	Кат. 1	-	Вторая	Краткосрочный	Секретариат CMS/CoP	Изменение Приложения 1 CMS
1.2 Пересмотр соответствующего законодательства и принятие мер (где необходимо) для обеспечения защиты всех хищных птиц от всевозможных форм а) преднамеренного уничтожения, б) преднамеренного беспокойства в местах гнездования и массового отдыха (особенно в местах зимовки) там, где это важно для сохранения видов, а также с) сбора яиц и изъятия из дикой природы, кроме случаев, когда данные действия утверждены компетентными органам, являются устойчивыми (не наносящими урона) и не вредят природоохранному статусу рассматриваемых видов.	Все	Все	Первая	Срочный	Правительства	Полная защита всех хищных птиц в соответствии с законодательством всех стран ареала, подписавших МоВ, неустойчивое изъятие птиц запрещено
1.3 Пересмотр соответствующего законодательства и принятие мер (где необходимо) для запрещения использования открытых отравленных приманок в целях контроля хищников и таких химических веществ, которые вызывают значительную смертность среди птиц	Все	Все	Первая	Срочный	Правительства	Соответствующее законодательство всех стран, подписавших МоВ, запрещает использование открытых отравленных приманок, а также химических веществ, которые вызывают значительную смертность среди птиц
1.4 Пересмотр соответствующего законодательства и принятие мер (где необходимо) с целью обеспечения гарантии того, что проектирование всех новых линий электропередач не допускает поражения	Все	Все	Вторая	Среднесрочный	Правительства	Соответствующее законодательство всех стран, подписавших МоВ, требует, чтобы проектирование всех линий

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
хищных птиц током						электропередач включало меры, не допускающие поражения птиц током
1.5 Усиление применения законодательной охраны и информирование о нарушениях законодательства по охране птиц через обеспечение применения соответствующих штрафов, тренинги сотрудников правоохранительных органов и информирование общественности с целью усиления надзора и отчётности о незаконной деятельности	Все	Все	Вторая	Продолжающийся	Правительства, правоохранительные органы (агентства) и НГО	Внедрение эффективных, пропорциональных и оказывающих сдерживающее воздействие штрафов и введение стратегий, способствующих сдерживанию незаконной деятельности против хищных птиц. Подробная информация передаётся в Секретариат и включается в национальные отчёты.
1.6 Выявление пробелов в существующих многосторонних соглашениях по окружающей среде в плане возможности улучшения защиты и охраны хищных птиц и привлечения к ним внимания соответствующего Секретариата и других Сторон	Все	Все	Третья	Срочный	Секретариат CMS/ Правительства/ НГО	Усиление положений, существующих в многосторонних соглашениях по окружающей среде, в отношении защиты хищных птиц
Мероприятие 2. Защита и/или управление важными местообитаниями и пролётными путями						
2.1 Определение важных местообитаний (как на национальном, так и на международном уровне), включая места, перечисленные в Таблице 3, в качестве охраняемых территорий с планами управления или в качестве управляемых должным образом территорий, с учётом требований по охране хищных птиц	Все	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства, BirdLife Международные организации и заинтересованные органы на местах	Все важные местообитания должным образом охраняются.
2.2 Обеспечение соответствия ОВОС принципам CBD (Решение CBD VI/7A и любые последующие поправки) и Резолюции 7.2 CMS по оценке воздействия и по мигрирующим видам в отношении любых проектов,	Кат. 1 и 2	Все	Третья	Среднесрочный	Правительства, секторы, отвечающие за лесное хозяйство, энергетику и	Национальные регламенты ОВОС включают требования ОВОС к проектам, которые могут оказывать воздействие на

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
потенциально отрицательно воздействующих на места, перечисленные в Таблице 3, и любые другие места со значительными популяциями видов Категорий 1 и 2					инфраструктуру	местообитания хищных птиц; информирование Секретариата о результатах исследований, проведённых специалистами в отношении воздействия на хищных птиц (согласно ОВОС), и включение результатов в национальные отчёты
2.3 Анализ риска в важных местообитаниях (включая места, перечисленные в Таблице 3) для выявления и реагирования на существующие или потенциальные угрозы побочной смертности от причин, вызванных человеком (включая пожары, закладку отравы, использование пестицидов, линии электропередач, ветряные двигатели)	Кат. 1 и 2	Все	Третья	Продолжающийся	Правительства и органы, отвечающие за землепользование	Снижение случайной смертности хищных птиц до незначительного уровня
2.4 Стратегическая оценка состояния окружающей среды в отношении запланированного развития инфраструктуры в пределах главных пролётных путей для определения ключевых зон риска	Все	Все страны, где наблюдается эффект "бутылочного горлышка"	Третья	Среднесрочный	Правительства	Проведение стратегической оценки состояния окружающей среды, информирование Секретариата о её результатах и их включение в национальные отчёты
Мероприятие 3. Сохранение местообитаний и устойчивое управление						
3.1 Обследование, поддержание и восстановление естественного растительного покрова в бывших местах обитания (особенно на лугах) в ареалах видов, находящихся под угрозой глобального исчезновения	Кат. 1	Все страны ареала, где встречаются виды Кат. 1	Третья	Долгосрочный	Правительства, органы, отвечающие за землепользование	Проведение инвентаризации пастбищных угодий, поддерживающих виды Кат. 1 и охват устойчивым управлением не менее 30% бывших пастбищных угодий с естественным

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
						растительным покровом.
3.2 Применение необходимых мер (где возможно) по модификации существующих линий электропередач, представляющих наибольший риск для хищных птиц, с целью недопущения поражения их током	Все виды	Все	Вторая	Среднесрочный	Правительства, секторы, отвечающие за энергетику и инфраструктуру	Модификация линий электропередач, представляющих наибольший риск, с целью недопущения поражения хищных птиц током
3.3 Предоставление возможностей питания для хищных птиц, питающихся падалью, насколько это возможно с учётом санитарных норм	Все соответствующие виды	Все соответствующие страны	Вторая	Краткосрочный	Правительства в сотрудничестве с соответствующими НГО	Создание подкормочных площадок там, где это возможно
3.4 Принятие во внимание вопросов охраны хищных птиц в секторах и связанных с ними сферах деятельности, таких как сельское хозяйство, лесное хозяйство, рыбоводство, промышленность, туризм, энергетика, химикаты и пестициды	Все	Все	Вторая	Продолжающийся	Правительства и соответствующие сектора и организации	Интеграция охраны хищных птиц в секторы и соответствующие сферы деятельности
Мероприятие 4. Повышение информированности о проблемах, оказывающих влияние на хищных птиц, и мерах, необходимых для их сохранения						
4.1 Разработка программы общественного информирования с использованием электронных и печатных средств для пропагандирования охраны путей миграции хищных птиц, распространения информации об их нынешнем состоянии, стоящих перед ними угрозах и необходимых мерах, включая изучение предрассудков о них, которые можно предпринять для их охраны	Все виды	Все страны	Вторая	Краткосрочный	Правительства в сотрудничестве с НГО	Реализация программы и широкое осознание необходимости охраны хищных птиц обществом
4.2 Разработка программы по просвещению в области лесного хозяйства, сельского хозяйства, рыбоводства, энергетики, промышленности, транспорта, а также других секторов для информирования лиц, принимающих решения о нынешнем состоянии хищных птиц, о стоящих перед ними угрозах и мероприятиях в секторах, которые можно осуществить для их охраны	Все виды	Все	Вторая	Среднесрочный	Правительства в сотрудничестве с НГО	Реализация программы и широкое осознание необходимости охраны хищных птиц соответствующими государственными органами

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
4.3 Разработка школьной образовательной программы и обучающих ресурсов для информирования школьников о путях миграции хищных птиц, нынешнем их состоянии, о стоящих перед ними угрозах и мероприятиях, которые могут быть осуществлены для охраны хищных птиц	Все виды	Все страны	Третья	Среднесрочный	Правительства в сотрудничестве с НГО	Реализация программы, широкое осознание необходимости охраны хищных птиц учителями и проведение соответствующего обучения в школах
4.4 Установка информационных стендов и предоставление листовок в критических миграционных коридорах местах "бутылочного горлышка" в целях информирования людей об их важном значении для хищных птиц, а также о мерах, которые могут быть предприняты для охраны хищных птиц	Все виды	Все страны, проходят критические миграционные коридоры (наблюдается эффект "бутылочного горлышка")	Вторая	Краткосрочный	Правительства и НГО	Реализация программы и осознание необходимости охраны хищных птиц на территории критических миграционных коридоров (в местах, где наблюдается эффект "бутылочного горлышка")
4.5 Организация обучающих семинаров на суб-региональном и национальных уровнях по совершенствованию навыков проведения мониторинга хищных птиц	Все виды	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства и соответствующие НГО	Создание обучающих /тренинговых программ
4.6 Обучение и повышение информированности местных сообществ о важности хищных птиц и необходимости проведения их мониторинга и охраны.	Все виды	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства и соответствующие НГО	Создание обучающих программ
Мероприятие 5. Мониторинг популяций хищных птиц, проведение исследований в целях их сохранения и принятие необходимых коррективных мер						
5.1 Создание сети глобального мониторинга пролётных путей, включая места, где можно проводить систематический и согласованный мониторинг гнездящихся популяций, репродуктивного успеха и регистрации количества птиц во время миграций (весной и	Все	Подлежит определению	Первая	Срочный	Правительства, BirdLife International, национальные орнитологические и соответствующие	Создание сети мониторинга и её принятие странами, подписавшими MoB

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
осенью)					исследовательские организации	
5.2 Создание и выполнение согласованной программы по мониторингу и разработка протоколов мониторинга, основанных на созданной сети, указанной в пункте 5.1	Все	Подлежит определению	Первая	Продолжающийся	Правительства, BirdLife International, национальные орнитологические и соответствующие исследовательские организации	Подготовка основных принципов проведения мониторинга и методических руководств для сбора данных на национальном и трансграничном уровне; предоставление данных Секретариату и включение их в национальные отчёты; определение достоверных тенденций для гнездящихся и мигрирующих популяций
5.3 Оценка и последующее реагирование на последствия утраты мест обитания для размножающихся, перелётных и зимующих популяций хищных птиц, и определение необходимых мер для поддержания благоприятного природоохранного статуса	Виды Кат. 1 и 2	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Соответствующие НГО и исследовательские организации	Выявление и реагирование на проблемы, связанные с местообитаниями и осуществление необходимых мер по их решению
5.4 Оценка и последующее реагирование на использование токсичных химикатов, включая тяжёлые металлы (например, свинец, который содержится в дробе), влияющие на гнездящиеся, перелётные и зимующие популяции хищных птиц и их выживание, определение и последующее осуществление мер для достижения и поддержания благоприятного природоохранного статуса	Виды Кат. 1 и 2	Все страны	Первая	Среднесрочный период	Правительства, соответствующие НГО и исследовательские организации	Оценка проблемы, связанной с токсичными химикатами и тяжёлыми металлами и в случае необходимости принятие мер по их разрешению
5.5 Мониторинг влияния линий электропередач и ветровых электростанций на хищных птиц, включая анализ имеющихся данных, например, по кольцеванию	Все виды	Все соответствующие страны	Первая	продолжающийся	Правительства, НГО, соответствующие исследовательские организации и энергетический сектор	Создание программ по мониторингу влияния линий электропередач и ветровых электростанций

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
5.6 Проведение исследований для выявления целесообразности реинтродукции хищных птиц и выполнение соответствующих программ по их охране (включая программы по разведению птиц в неволе) в тех случаях, когда это улучшает их природоохранный статус в естественных условиях, а также там, где это отвечает положениям IUCN	Все соответствующие виды	Все страны	Вторая	Краткосрочный	Правительства, НГО и соответствующие природоохранные организации	Изучение и выполнение проектов по реинтродукции в тех случаях, когда это способствует охране хищных птиц
5.7 Продвижение соответствующих программ по разведению птиц в неволе для снижения пресса эксплуатации популяций хищных птиц	Виды Кат. 1 и 2	Все соответствующие страны	Вторая	Долгосрочный	Правительства, НГО и соответствующие природоохранные организации	Создание соответствующих программ
5.8 Оценка степени эксплуатации для определения воздействия на рассматриваемые популяции	Все виды	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства, НГО и соответствующие природоохранные организации	Создание систем учёта и информирования о степени эксплуатации
5.9 Осуществление надзора за заболеваниями, которые могут представлять угрозу хищным птицам, в целях информирования для принятия ответных мер по их охране и управлению	Все виды	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства и соответствующие исследовательские организации	Создание эффективных программ по надзору за заболеваниями на местах
5.10 Проведение совместных исследований по влиянию изменения климата на хищных птиц и их биотопы, а также выполнение соответствующих мер по адаптации	Все виды	Все страны	Вторая	Среднесрочный	Правительства, НГО и соответствующие исследовательские организации	Оценка воздействия изменений климата и выполнение мер по облегчению адаптации к ним
Мероприятие 6. Вспомогательные меры						
6.1 Подготовка стратегий на национальном, региональном или субрегиональном уровнях, или аналогичных документов, касающихся хищных птиц (с учётом необходимости осуществления совместных трансграничных мер с соседними странами, подписавшими МоВ)	Виды Кат. 1 и 2	Все	Вторая	Срочный	Правительства, Национальные орнитологические организации	Представление Секретариату (до проведения первой встречи сторон, подписавших МоВ) стратегий на национальном, региональном или субрегиональном уровнях

Мероприятия	Виды	Страны	Степень приоритетности	Срочность исполнения	Организации	Цель
						или аналогичных документов, описывающих выполнение данного Плана действий, с особым вниманием на виды Категорий 1 и 2
6.2 Подготовка Плана действий по отдельным видам птиц или если возможно для всех видов, находящихся под глобальной угрозой исчезновения, с учётом существующих планов, и (по необходимости) расширение этих планов с целью охвата всего афро-евразийского ареала каждого вида	Виды Кат. 1	Все страны ареала видов Кат. 1	Первая	Среднесрочный	Правительства, BirdLife International, национальные орнитологические, а также соответствующие исследовательские организации	Разработка, утверждение и выполнение планов по охране всех видов, находящихся под глобальной угрозой исчезновения
6.3 Внесение дополнений в Таблицы 1 и 3 в соответствии с новой информацией, полученной в результате выполнения программы по мониторингу	Все	Все	Третья	Продолжающийся	Секретариат	На основании информации, полученной и составленной странами, подписавшими МоВ, Секретариат предлагает внести изменения в Таблицы 1 и 3 данного Плана действий для утверждения странами, подписавшими МоВ
6.4 Способствование улучшению международного сотрудничества через организацию конференций, семинаров и симпозиумов по мониторингу, научным исследованиям и охране в странах, подписавших МоВ	Все	Все	Вторая	Продолжающийся	Секретариат	Создание эффективных программ международного сотрудничества

Таблица 3: Предварительный перечень важных местообитаний для птиц (Important Bird Areas), которые в настоящее время известны в качестве мест концентрации хищных птиц в Африке и Евразии

Эти территории включают места, выделенные в соответствии с глобальными и региональными критериями для глобально угрожаемых видов и местами концентрации мигрирующих птиц.

Этот индикаторный список должен рассматриваться как минимальный перечень мест, важных в международном отношении. (Список крайне не полон – требует доработки/дополнения . Примеч. Русс.Ред.)

Армения	Скаген
Плато Ширак	Стейнс
Плато Лори	Джибути
Хребет Гегам	Када Геини - Думера
Плато Сисян	Египет
Хребты Памлак-Севан	Эйн Сухна
Азербайджан	Равнина Эль Ква
Гызылагач	Джебель Эль Зеит
Горы Гойчай Боздаг	Национальный парк Рас Мохаммед
Загатала	Суэц
Гой-гол	Финляндия
Мыс Шахелили	Архипелаг Меренкуркку
Болгария	Франция
Озеро Атанасово	Бас-Корбьер
Комплекс Мандра-Пода	Коль-Эскрине
Китай (материковый)	Коль-Лизаррьета
Бейдайхе	Водоемы Люкат и Лапальм
Острова Чаньдао	Водоемы Нарбоннэ
Плато Чаньтань	Ущелье Дордонь
Заповедник Лаотиешань	Горная цепь Юра: горный перевал Этурнель и гора Вюаш
Дания	От-Суль : лес д'Иррати, Органбидека и пик Эксалье
Район Гиллелейе	От-Корбьер
Хеллебек	Высокогорные пустоши дю-Монпелььерэ
Корсхаге, Хунтестед прилегающая морская территория	Массив Канигу-Каранса
Марстал Бугт и побережье юго-западного	Горы Кляп
Лангеланда	Гора Конеро
Горы Серр	Гора Граппа
Горы Плом-дю-Канталь	Горы Пелоритани
Пуан-де-Грав	Река Пиаве
Долина Аллье: Сен-Йорр-Жоз	Иордания
Долина Дром: Рамьер-Прингард	Горы Акаба
Долина Нив де Альдюд –Коль де Лендю	Долина Иордана
Грузия	Район Петры
Батуми	Вади Дана-Финан
Месхети	Вади Муджиб
Хеви	Кувейт
Гибралтар (Великобритания)	Заповедник Аль-Джахра Пул
Скала Гибралтар	Латвия
Греция	Заповедник Слитере
Север, восток и юг острова Кифира	Ливан
Ирак	Болото Аммик
Дамба Самара	Литва
Израиль	Куршская коса
Скалы Зин и нагорье Негев	Мадагаскар
Долина Хула	

Долины Джезреель, Харод и Бет Шеан
Иудейская пустыня
Иудейское предгорье
Долина Северная Арава
Долина Северного Нижнего Иордана
Долина Южная Арава и горы Элат
Западный Негев

Италия

Аспромонте
Мыс Отранто
Коста Виола
Приморские Альпы
Горы Бейгуа
Гора Джазаар

Марокко

Мыс Спартель - Пердикарис
Джбель Муса

Палестинская автономия

Иерихон
Долина Северного Нижнего Иордана

Португалия

Юго-западное побережье Португалии

Россия

Кавказский биосферный заповедник
Чудско-Псковское озеро и прилегающие территории
Дельта реки Дон
Гряда Ирендык
Южно-Байкальский пролетный коридор
Тебердинский заповедник

Саудовская Аравия

Фарасан
Вади Джизан

Испания

Горные хребты Бухео, Охен, дель Ниньо и Бланкуилла
Горный хребет Кабрас, Альхибе и Монтекоче
Горы Кади
Сеута
Горный хребет Де ла Плата
Болота р. Гвадалквивир
Ла Ханда
Горный хребет Ронсесвальес-Ирати-Абоди
Тарифа

Аналахджирофо
Игаси
Аналаманга
Аноси
Меласи
Мальта
Баскетт и Уид иль-Лук

Монголия

Эрдэнэсант
Ээджхад
Заповедник Их Нарт
Хомджил
Галба Гоби

Судан

Аркиит
Порт-Судан
Эль Аллаги
Касала
Эль Фаав
Эль Малха Неяла

Швеция

Залив Скольдервикен
Фальстербо – залив Фотевикен

Швейцария

Предальпийская область Гурнигель

Сирийская Арабская Республика

Джабаль Слерфех

Тунис

Джебель эль Хауария

Турция

Босфор
Северо-восточная Турция
Горы Нур

Йемен

Район Аль-Кадан
Баб аль-Мандаб – Дубаб
Вади Мавзии
Мафпрак аль-Муха
Вади Риджаф
Вади Тоаз – Вади Расиане
Джабаль Иреф ва Хараз